

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Les lettres de Gaspard Monge](#)[Collection 1796-1799 : Monge commissaire de la République française](#)[Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts](#)  
[Prairial an IV - vendémiaire an VI](#) Item 33. La Commission au ministre des relations extérieures

## 33. La Commission au ministre des relations extérieures

**Auteurs : Monge, Gaspard**

### Transcription & Analyse

Transcription linéaire de tout le contenu  
Florence, le 15 vendémiaire de l'an V de la République

Au ministre des relations extérieures,[\[1\]](#)

Par des informations qui nous sont parvenues, citoyen ministre, nous avons su que se trouvaient encore à Bologne quelques manuscrits précieux dont nous n'avions pas eu connaissance lorsque nous étions en mission dans cette ville. L'un de nous s'y est alors rendu,[\[2\]](#) et avec le commissaire Saliceti[\[3\]](#), a réquisitionné ces objets dont nous avons une liste.[\[4\]](#) Comme nous ne savons pas quand nous pourrions envoyer un nouveau convoi en France, nous avons décidé de les mettre dans une petite caisse que nous vous ferons parvenir par le courrier qui est sur le point de partir pour Paris.[\[5\]](#)

Probablement cette caisse vous arrivera-t-elle avant le convoi accompagné par notre collègue La Billardière dont nous sommes sans nouvelles.[\[6\]](#)

Nous vous prions de transmettre cette caisse à la Bibliothèque Nationale avec une copie de la liste des objets qu'elle contient.  
Salut et respect.

Monge, Tinet, Thouin[\[7\]](#)

[\[1\]](#) Charles DELACROIX (1741-1805).

[\[2\]](#) Il s'agit de Monge. Le 13 vendémiaire an V [4 octobre 1796] Monge saisit quatre manuscrits de la bibliothèque des Dominicains de Bologne : un rouleau contenant le Pentateuque en hébreu, la bible hébraïque donnée par Guillaume de Paris confesseur du roi en 1310, le manuscrit d'Avicène en hébreu, orné de miniatures et dans lequel se trouvait la vue du port d'Alexandrie et un petit rouleau du livre d'Esther. B.É.

[\[3\]](#) Antoine-Christophe SALICETI (1757-1809).

[4] Voir lettres n°31 et 37.

[5] Voir lettre n°52.

[6] Jacques-Julien LA BILLARDIÈRE (1755-1834). Le premier convoi sous la responsabilité de La Billardièrè quitte Tortone le 15 septembre 1796. Prennent le départ dix-huit chariots construits spécialement à Milan et chargés de 72 caisses. Si les commissaires sont sans nouvelle de leur collègue, selon Catherine dans sa lettre du 9 frimaire an V [29 novembre 1796], il leur a écrit : « La Billardièrè dit qu'il vous a écrit souvent que jamais vous ne lui avez répondu. Faites-le donc, il demeure rue des maçons. » Voir les lettres n°14, 15, 16, 22, 28, 33, 41, 42, 48, 52 et 53.

[7] Jacques-Pierre TINET (1753-1803) et André THOÛIN (1747-1824). Berthollet, Moitte et Berthélemy ne semblent pas avoir retrouvé leurs collègues. Berthollet est à Florence ou Livourne (Voir la lettre n°30), Moitte est encore à Florence (Voir la lettre n°29) ou à Milan (Voir la lettre n°54).

AnalyseManuscrit autographe non retrouvé, traduit à partir de la traduction de L. PEPE (1993), p. 222.

NotesManuscrit autographe non retrouvé, traduit à partir de la traduction de L. PEPE (1993), p. 222.

## Relations entre les documents

### **Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts** □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

Ce document *a pour thème CSA- Italie (Convois) comme :*

- [14. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□
- [28. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□
- [33. La Commission au ministre des relations extérieures](#)□
- [41. Les commissaires au ministre des relations extérieures](#)□
- [42. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□
- [48. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□
- [52. Les commissaires au ministre des relations extérieures](#)□
- [53. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

Ce document *a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme :*

- [37. Monge au ministre des relations extérieures](#)□

### **Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts** □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

- [109. Les Commissaires au Directoire](#)□

*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*

- [11. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*

- [12. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[15. Les commissaires au ministre des relations extérieures](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[16. Monge à Carnot](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[22. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[27. Monge à sa fille Émilie Monge](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[33. La Commission au ministre des relations extérieures](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document*  
[31. Monge au ministre des relations extérieures](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document*  
[53. Monge à sa femme Catherine Huart](#)  
*a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document*

## Présentation

Date 1796-10-06

Date du calendrier révolutionnaire 15 vendémiaire an V

Genre Correspondance

Sujets

- Bibliothèque nationale
- Commission des sciences et des arts (Italie)

Mentions légales Fiche : Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Éditeur de la fiche Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Contributeurs

- Dupond, Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

## Information générales

Langue Français

## Les mots clés

[Bibliothèque nationale](#), [Commission des sciences et des arts \(Italie\)](#)

## Informations éditoriales

Destinataire Delacroix, Charles (1741-1805)

Contexte géographique Florence

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 12/01/2018 Dernière modification le 11/02/2022

---